

SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hasábon poltáer egyszeri hirdetésnél 10 Hl., (Röbözör) hirdetésnél 14 Hl. — Hivatalos hirdetésnél minden szö 4 Hl. — Hirdetés és díjak HORVÁT GÁBOR nyomdájába köldendők.

Előfizetési árak:	
Egész évre	8 kor.
Fél évre	4 kor.
Negyed évre	2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.	

Felolő szerkesztő.
ÉLES KAROLY.
 A kiadó neveben:
 Lukonich Gábor dr.
 Bardó György dr. Darnay Kálmán.

A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk.
 Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába köldendők.
 Kéziratokat nem köldünk vissza.

Az iparhatósági megbizottakhoz.

Bizony sok tintát elpazaroltunk arra, hogy a sümegi iparosok ipartestületet alakítsanak. Egyszer el is jutott már a megalakulás küszöbéig, mert a szükséges számú aláírást egyes buzgó tagok összegyűjtötték. A tűz fellobbant s elaludt. Alszik ma is. No, mi már nem birizgáljuk, nem fújuk e tüzet. Paraszát földje be a hamu leple, míg majd letakarítja ezt róla az új ipartörvény, melynek munkálatain a miniszteriumban serényen dolgoznak.

Jelen cikkünkben az iparhatósági megbizottak intézményéről akarunk egyet-mást elmondani s egy-két megszívélésre méltó dolgot figyelmébe ajánlani.

Az ipartörvénynek, jobban mondva az iparososztálynak ez a szervezete, bár tisztes múlt áll háta mögött, még ma is csecsemő korát éli. Se beszélni, se járni nem tud.

Egész működése abban merült ki, hogy a pékmester a lakatos, a kovácsmester a csizmadia, az ácsmester pedig a pékinasról mondott szakvéleményt s igazolta az inasgyerek érettségét arra, hogy legénnyé avandzsirozhasson. Ebben merült ki az iparhatósági megbizottak tevékenysége az ipar fejlesztése és a kisiparos osztály érdekeinek istápolása körül. Azért volt ez élőhalott intézmény szerte az országban. Élő a törvény szakaszai-ban, de holt az eleven életben.

Élőhalott volt Sümege is. Persze, erre legtöbben azt mondják: a törvény rossz. Mi ezt a véleményt nem bíráljuk, azt azonban valljuk, hogy rossz törvény is teremhet hasznos gyümölcsöket arra való férfiak kezében, ellenben a legjobb törvény is áldás nélkül marad, ha csupán a törvénykönyv holt betűiben él s a gyakorlati életben megfelelő kivitel nem nyer. Tény, a gyakorlati élet igazolja, hogy az iparhatósági megbizottak intézménye sok tekintetben meddő maradt. De leginkább azért maradt meddő, mert maguk a megbizottak nem tudtak bele életet lehelni. Pedig az iparos életnek mennyi jelensége merül föl napról-napra, a kisiparos osztály érdeke mennyi csorbát szenved egyre-másra, amik az iparhatósági megbizottaknak igen szép munkakört biztosítanak. Szté kell hát csak tekinteni az eleven, lüktető életben, szolgáltató ez anyagot a munkára folyvást, állandóan.

Mi ezuttal egy-két dologra irányítjuk a figyelmet. Egyik az 1884. ipartörvény módosítása. E törvény revíziója érdekében nagyban folynak a munkálatok a kereskedelmi miniszterium kebelében. A kisiparosok évek óta hangoztatott óhajatai mennek ezzel teljedésbe, hisz a kisiparos pusztulásának egyik okozóját e törvényben látják. E módosítás azonban csak akkor fogja a kisiparosok igényeit kielégíteni, ha megfelelő azoknak a várakozásoknak, amiket hozzáfűznek. Jutassák hát iparosaink az ő igényeiket, vágyaikat, kívánságaikat az illetékes forum elébe, mint tettek a tisztviselők és tani-

tók. Ők legjobban érzik, tudják, hol szorít a csizma, ők érzik az élet forgatagának minden vizsontagságát, terhet, magából az életből, saját tapasztalataikból ismerik a bajokat s hívhatják föl ezekre a figyelmet. Ez volna a legközvetlenebb forrás, melyből a törvényjavaslat tervezője merithetne.

A másik ügy, mely ugy a kisiparosnak, mint a kereskedőnek egyik rákfenéje, a házalás. Nem egyszer fejtegettük már ennek kártevő hatását. Természetes, mint annyi száz kérdésben, eredmény nélkül. Pedig a házalás Sümege még veszedelmesebb iparosainkra és kereskedőinkre, mint egyebütt. Azzá teszi az a nagy pangás, amely évek óta tart, s közönségünk egy részének az a merev negligálása, amelyet városunk iparosai-val és kereskedőivel szemben tanusít.

Most lehet módot találni, hogy iparosainkat, kereskedőinket a házalók veszedelmes versenyétől megszabadítsuk. Megtörtént ugyanis, hogy a kormány egyik nagyközségnek a házalás ügyében alkotott szabályrendeletét megerősítette. Ezzel megvan a precedens arra, hogy ilyes szabályrendeletet nagyközség is alkothat. Nossza Keszthely serény előjárása kapott az eszmén s ott már dolgoznak is rajta. Pedig Keszthely összehasonlíthatatlanul nagyobb és jobb piac az ottvaló iparnak és kereskedelemnek. Azzá teszi a nagy vidék, a fügimnázium, a gazdasági intézet, a kaszánya s főként a fürdő, amely ezerrel csábítja oda a vendégeket, akik csak szórakozni, tüdlni, pénzt költeni mennek oda. Meny-

Dalok.

Nyelvére vett a félfalu . . .

Nyelvére vett a félfalu szája,
 De oda sem hederitek rája!
 Szapuljanak, csak azért sem bánom,
 Ha te szeretsz, aranyos virágom!

Nem loptam én soha senki mástól,
 Csak egy csókot rózsám ajakáról.
 Hej, de azt is egy csillagos este:
 Kis angyalom százszor visszavette!

Haragszik az anyád . . .

Haragszik az anyád szörnyen,
 Még sem békül tán egykönnyen.
 Óreg hiba a rováson:
 Rajt-kapott a csóklópáson.

Nénémasszony, hallja kelmed,
 Nem hoz a csók veszedelmet.
 Lányá arcán, édes csókra
 Kinyílik a legszebb rózsá!

Be vagyok én . . .

Be vagyok én szörnyen csodálkozva;
 De ezt nem a te borod okozta,
 Cifra csárda vénülű csaplárja,
 Hanem egy lány kökény-szeme párja!

Nem a borod szállt a én fejembe;
 Szőke lányod nézett a szemembe.
 Részeg vagyok, a fejem is szédül:
 Szőke babám forró szerelmötül!!

Körmeny Pál.

Gaetano.

— A Sümeg és Vidéke eredeti tárcája. —

Valahányszor Olaszországról olvasok, egy emlék suhan végig a lelkemen és képzeletben előttem állsz te, te szegény forró szívű szerelmes fiú: Gaetano, kinek nem volt más hibája csak az hogy oly nagyon tudál szeretni.

Lenn jártam az örökszép Olaszthonban, az Adria partján, hol csupa napfény, virágillat a levegő, hol a tenger parthoz üdítő hullámok

szelid csobogással regélnék szerelemről, boldogságról . . .

Itt találkoztam veled, te szép lány és védő te szegény, forró szívű fiú: Gaetano!

Dusgazdag, büszke, elkényeztetett ünnepeit szépség volt a leány, szegény egyszerű festő volt a fiú.

Egyszer eszébe jutott a lánynak, hogy ő ezzel a szerény, félnék magaviseletű festővel lefesteti magát. — A tervet tett követte . . . Napról, napra ott ült a lány a műteremben s a festő nem győzte csudálni remek alakját, bronzszínű haját, hófehér arcát. A lány észre vette ezt, hagyta, hogy bámulják. Kedvesen csevegett és megbabonázta a festőt trillázó kacagásával. S mikor senki sem volt a műteremben, akkor is azt a remek alakot vélte látni, akkor is azt a csengő kacagást vélte hallani a festő, s odaborult a félig befejezett kép elé, s nem birt más sutogni csak azt a pár szót: — Édes, édes királynóm!

Egyszer aztán komolyabban jött a lány, keveset beszélt, elhagyta a kacagást és remegő hangon, mint aki bűnösnek érzi magát, tudatta a festővel, hogy hazamennek messze országba, mert ő menyasszonya lesz egy ottani grófnak . . . Tudta, érezte, hogy bünt követ el, ha ezt megmondja, mert megöli a lelkét, a szívét ennek a szegény fiúnak.

nyivel jobban kellene sietni a sümegiéknél, hogy a házálás ellen szabályrendeletalkossanak. Erre a munkára hívjuk mi föl ipartestület hiányában az iparhatósági megbízottakat. Készítsék el a szabályrendelet tervezetét s a városnak további intézkedés végett nyujtsák be.

Lám csak a két ügy is minő szép és üdvös munkát ad ennek az élőhalott-nak bizonyult szervezetnek. Vele élet száll a testületbe. Hiszünk, hogy ez meg is történik. Hitünk az új elnöknek Eitner Jenő bürgermesternak egyeniségéből merítjük, aki fiatal ember, nagy munkabíró erővel. És nem csupán a foglalkozása, hanem szíve szerelme is odavonja az iparosokhoz és ennek munkásaihoz. Ezek pedig szívesen csoportosulnak zászlaja alá. Bontsa ki ezt a zászlót, árnyéka alatt új élet fakad, az iparhatósági megbízottak intézménye élő szervevvé fejlődik, amely kisiparosaink és keresdők érdekeinek sok üdvöset alkothat.

A kisbirtokos és a kisbirtok hiteléről.

A kisbirtokos és kisbirtok hitelét vagy kényelem szeretetből, vagy tudatlanságból, vagy felület vizsgálatás eredményeképpen igen sokan összehavariák. A nagy közönséget e tekintetben nagyrészt a napilapok közgazdasági rovatvezetői befolyásolják s így elhitették azt, hogy a két forgalom ugyanegy. Ebből a téves hitből keletkeztek és keletkeznek aztán azok a zavaros fogalmak és óriási károk, melyeket ma már mindenki, aki gondolkodik, nyugodtan megállapíthat.

Mikor az 1898. évi XXXIII. t. c. alapján az Országos Központi Hitelszövetkezetet megalakították, mindenki nagy reményekkel nézett elébe és azok, akik ezt az alkotást úgy fogták fel, hogy azt a kisbirtokosok személyes hitellel kielégítése forrásul alapították, nem is csalatkozhattak benne, mert erre a célra kitűnően bevált, fejlődés-képes, áldás jön a nyomába és tényleg hízogató intézménynek bizonyult.

Egyetlen egy kifogást lehetne ez alapítás ellen tenni és ez az, hogy már ma is, mikor még csak 1500 hitelszövetkezet ügyeit kell a központban adminisztrálni, hitellel ellátni, a központi vezetés egy kissé nehézkés és lassú.

Ezen az állapotban, ha még ma nem is, de nem sokára okvetlen változtatni kell.

Csak hozzávetőleges kimutatást teszek és ki fog tűnni, hogy milyen óriási méretű munka földolgozása vár az Országos Központban.

Ma az 1500 szövetkezet mindenikére átlag számítsunk csak 800 tagot, ez 450.000 tag; számítsuk, hogy ezek egyharmada hitelgignnyel lép föl, — ez már 150.000 hitelügylet teljes lebonyolítása. Jóval nagyobb szám, mint Magyarország akármelyik pénzintézetének összes ügyei. Igaz, hogy az összeg nem mulja felül az ötven millió koronát, mert nagyrésze ezeknek apró kölcsön

A kép néhány nap múlva elkészült. Utoljára borult le előtte a szegény festő, aztán elvitték a lány után, ki elment szó nélkül, bucsu nélkül, hogy messze országban másé legyen, kit tán nem is szeret, tán csak a grófi korona csábitotta hozzá.

Szegény festő! Naponkint kiment a tenger partjára. Nem remélt semmit és mégis leste a hajót, mely majd visszahozza azt, kit oly nagyon szeretett.

De a hajó csak nem jött, A tenger meg regélt, regélt neki szeliden, vigaszról, feledésről. És oly jól esett fájt lelkének ez a mese. Mindig közelebb jött a part széléhez, hogy jobban hallgathassa... A tenger meg hívta, csalta: jöjj, itt feledést találsz... Jöjj, én ringatlak és mesélek neked, mint a jó dajka, szerelemről, boldogságról...

És a fiú nem gondolkodott, ment a tenger hívó szavára...

Üres maradt a homokos part... A vizgyűrűk mindjobban és jobban elsimultak. A tenger csendesen hullámozott tovább...

És a levegő tele volt virággillattal, napsugárral, madárdallal, szerelemmel!...

B...i.

ügylet és épen mert kis és nem kerek összegekről van szó, a kamat kiszámítása is sokkal nehezebb, mint egy nagy pénzintézeté.

Ilyen óriási munkahalmaz mellett méltánytalanságot követne el mindeki, aki az Országos Központi Hitelszövetkezet eljárását gáncsolni, vagy kisebbíteni akarna.

A fejlődés meghozza a föltétlenül szükséges decentralizációt, hogy csakis a legfőbb vezetés maradjon meg a mai Országos Központ kezében.

A mikor ez majd bekövetkezik, meglesz a kisgazdák hitelének kérdése hazánkban oldva olyan ideálisan, hogy büszkén, bátran példányképpül mutathatjuk fel azt a szervezetet a művelt külföldnek is és hiszem, hogy e szervezetben nyujtott példát sokan fogják utánózni.

A kisbirtok hitelének kérdésében alig történt még valami. Ami történt, az is több kárt mint hasznot okozott. A kisbirtok hitelének járadék-szerűnek kell lenni és a járadék nem mulhatja felül a kisbirtok évi jövedékét. Ha a kisbirtok méltányos hitelét uszoras kamatra vett pénzzel és nem járadékszerű kölcsönnel elégítik ki, — amint ma rendszerint történik — úgy az értelmesebb kisbirtokost, hogy földjét megtarthassa, rablógazdaságra kényszerítik, hogy a föld hozadéka az uszoras kamatot behozza. Ez azonban előbb utóbb a föld kimerülésére vezet és bár lassabb tempóban, de mégis a jómódu és józanul gazdálkodó kisbirtokos kisbirtoka az adósságokba elszik. Csak hogy ekkor már a hitelező is kizsartolt birtokhoz jut, melyet vagy megtart magának, vagy hitelbe eladva becsap vele egy jóhiszemű adósságmentes földmivest, aki többi birtokának hozadékából törlesztgeti e terhes tartozást és ugyanabba a hinárba jut, — ez már igazán ünhibáján kívül — melyből elődje teljes vagyoni romlása árán menekült ki.

Mondhatom, szép menekülés!

E fenti kép azonban a munkabíró, a föld hozadékát kiforszoló földmives sorsát ábrázolja.

A hitellel banni nem tudó, ősei nyomán egyszerű eszközökkel gazdálkodó kisebb intelligenciájú kisbirtokos kis birtoka két-három év alatt már a hitelező kezében van. Így kerül a földmives birtoka uszoras kézbe, így lesz a jó magyar parasztlól elzüllött munkás, így nézzük mindnyájan összetett kézzel, hogy a talajt a földmives lába alól ki lehessen vonni és még csodálkozunk, hogy ha az állam törvényei által támogatott módon koldusbotra juttatva, a vándorbotot vessik kezükbe és jobb hazát keresnek.

Nem vagyok pesszimista, hanem optimista. Inkább szebbnek és jóuak látok minden képet, mint mások, de mint aki hazánk több vidékét alaposan ismerem, nyugodtan állítom, hogy a mai elszegényedés és vagyoni romlás egyik legfőbb oka a mai hitelviszonyok mellett kifejődött és lábrakapott kisbirtok hiteléből származik.

Ütött a tizenkettedik óra! Most már vagy tenni kell valamit, vagy összelelt kézzel kell néznünk, hogy turbúlen cselegők a városok széleit elfoglalják és a közbiztosságot veszélyeztessék. Támogatunk kell a kifosztott és nyomorba jutott elemet kivándorlásában, avagy a megindult veszélyes irány elé gátat vetni és gyorsan, de nagyon gyorsan a hatályos orvosszerekkel ellátni és a gyógyítást megkezdeni.

Az orvosság módjáról is akarok pár szót szólni.

A kisbirtokos hitelének fokozottabb mértékben leendő gyakorlására buzdítandó az Országos Központi Hitelszövetkezet és esetleg a kormány vagy országgyűlés által felszólítandó, hogy fokozottabb mértékben alapison hitelszövetkezeteket. Tegyen meg mindent és haddon oda, hogy még a legrejtettebb havasi faluban is a földmivesek szövetkezeti érdekhálózatba lépjenek. Vegye igénybe e munkánál a felekezettek papjait és tanítóit, az állami és megyei tisztviselőket, a gazdasági egyesületeket, a jobb indultu földbirtokosokat és egyáltalán minden jobb gondolkodásu embert, minden egyesületet, kultur-intézményt, hogy a szövetkezeti érdekhálózat minél előbb teljesen kiépíttessék.

Jövesse, menessen, járasson szakértő tanítókat országszerte; alapítsa a szövetkezeteket tömegesen; vegye kezelébe alá az elzüllésnek indult nagy tömeget és mentse meg még hazánkban azt az értékes munkaerőt, ami még ma megmenthető, mert csak akkor tett az Országos Központi Hitelszövetkezet kötelességének eleget, ha a munkát teljes erejével a kezébe veszi és azt diadalra is viszi.

A kisbirtok hitelére még nincsen meg a megfelelő szervezetünk. Annak éppen olyan hajlékonynak, olyan kis egyedek részéről is hozzáférhetőnek kell lennie, mint az Országos Központi Hitelszövetkezetnek. A kölcsön nagyságának értéke relatív, a kölcsönkérő vagyoni viszonyaival áll arányban. Egy dúsgazdag birtokosnak egy pár százezer koronás kölcsön — nem nagy kölcsön; egy száz koronás kölcsön nekem szintén nem nagy kölcsön, — de egy két-három holdas

kisbirtokra egy száz koronás kölcsön már elég nagy kölcsön.

Ugy kell tehát ezt a még nem lévő intézményt szervezni, hogy még száz koronás járadék kölcsönök is adhasson. És ugy kell ennek az intézménynek berendezve lennie, hogy szükség esetén összesen egy pár száz millió járadékot is bocsáthasson ki. Mert én nem a bankok adataiból, hanem a vidék eladósodottságából számolok és biztosan veszem, hogy több, mint hat-százötven millió korona a kisbirtok ama terhe hazánkban, melyet járadék-adóssággá kell alakítani.

Ilyen célra lenne fejleszhető az alapszabályok módosítása, állami garanciával és támogatással az Országos Központi Hitelszövetkezet, már csak azért is, mert ennek az intézménynek a vidéki hitelszövetkezetek vezetőségében meg volna a már eddig is ellenőrzött és vezetett gárdája és pedig sok ezer jóravaló ember, akiket ilyen célra jól felhasználhatna. És ezek naponkint csak szaporodni fognak.

Hibás lépésnek tartanám, ha akármilyen okból a kisbirtokos és a kisbirtok hitelének kielégítését két önálló, egymással szerves kapcsolatban nem lévő intézményre bíznák.

Azt nem is tartom szükségesnek fejtegetni, hogy a kisbirtok hitelle, mert kopczkázattal nem jár, olcsóbb legyen valamivel, mint a kisbirtokos hitelle, mert ez utóbbi biztossága a személyi kvalitásától is függ.

Gidófalvy István dr.
kir. közjegyző.

A képviselőtestület közgyűlése.

Bárd fölszólalásának fogantja lett. Városbíránk a képv. testület legutolsó közgyűlését már nem vasárnapra, hanem szombat délutánra hívta össze. Izgalmas volt ez a február 1-én tartott gyűlés. Azzá tette az iskolatgy, amelynek érdekében mind a két tábor fölvonult teljes erejével a mérkőzésre. De ne előzzük meg szavunkat, tartsunk rendet.

A gyűlés kezdetén Pozsonyi József városbíró megemlékezően a képv. testület új alakulásáról, köszönetet mondott a régi tagoknak működéséért, azután üdvözölve az újakat, kérte őket, hogy szívesen legyenek a község érdekeinek előbbrevitelén buzgálkodjanak. Majd szíves támogatásukat kérve, Isten áldását kérte működésükre.

A jegyzőkönyv hitelesítése után városbíró tudatta hogy a kölcsön ügyében kiküldött bizottság gyűlést tartott s ezen Eitner Zsigmond orsz. gyűlési képviselőt megkérték, hogy a fenforgó különbségek eloszlására a kereskedelmi bankkal személyesen tárgyalni sziveskedjék. A gyűlés a bejelentést helyesléssel fogadta.

A fogyasztási adó egység útján megoldást nyert s a bérlet biztosítva van. A kezelésért kapott 590 K. jutalékból 800 koronát a városbírónak, 150 K. a pénztárosnak, 100 K. a jegyzőnek, a maradékot a rendőröknek szavazták meg.

A Ramassetter-féle cselédőszándíjra 2 férfi és 4 nőcseléd pályázott. Szidnay Antal kocsisa, Németh József és Sümegi Tivadar cselédje, Lukonics Magda nyerte el.

Az alapítványok mostani elhelyezését egyhangulag jóváhagyta a közgyűlés.

Erre következett a gyűlésnek az a tárgya, amely a képviselőket régen nem tapasztalt számban a gyűlésre hozta. A városbíró előterjesztette Németh János piébános által benyújtott s a kat. iskolaszék megalakulásáról fölött s Hornig Károly báró dr. megy. püspök által megerősített jegyzőkönyvet, egyben tudatta a v. bíró, hogy a régi jegyzőkönyveket átolvasta. de sehol arra adatot nem talált, hogy az elemi iskola nem katolikus jellegű volna. De van határozat, amely a képviselőtestület e jellegű megerősítése. Majd kérdezte: tudomásul veszi-e a képv. testület a kat. iskolaszék megalakulását. A nem egyszer heves és izgalmas tanácskozást Eitner Sándor nyitotta meg, aki hivatkozva, hogy az iskolaszéket az 50-es évek óta mindig a képviselőtestület alakította meg, az új iskolaszék elvetését javasolta. Erre Németh János kifejtette, hogy ő a törvények és rendeletek értelmében és hatóságának utasítására alakította meg a kat. iskolaszéket, ajánlotta ennek elfogadását, a régi iskolaszék hatásköre megmaradván a községi jelegű intézetekre. Pár rövidebb hozzászólás után Lukonich Gábor dr. kifejtette, hogy nem tartja helyesnek és időszerűnek a zárda kérdésének eldöntése előtt a kat. iskolaszék megalakítását, mert az annyi évtizeden át működő iskolaszék a jelenlegi állapotában még néhány hétig vagy hónapig megmaradhatott volna. Viszont nem helyeselte és semmihogyan sem tartotta szükségesnek és indokoltnak azt a fölmerült indítványt sem hogy az elemi iskolának jelenlegi kat. jellege megváltoztassék, mert erre senkinek szükségége nincs. Ajánlotta hogy az ujonnan megalakult kat.

iskolaszék vétessék tudomásul annyival inkább, mert ez a jogos és törvényes. Így egymás mellett működjenek mindkét iskolaszék az iskolák javára, s ilyenmódú határozattal a már évek óta vajdudó záradék kérdés a szerencsés megoldás felé vitessék. Szerinte e határozattal a város jó kat. volt ujjban is illő kifejezést nyert volna, ami különben elég fényesen és senki által kétségbe nem vonható módon nyilvánult akkor, midőn az összes iskoláit a megyés püspöknek felajánlotta.

Miután a kérdés föltevéséhez Bárdi György dr. és Bánfi Alajos hozzászóltak, városbíró fölterve a kérdést: elfogadják-e az új kat. jellegű iskolaszéket a képv. testület. A jelen voltak névszerint leszavazván, 17 igennel, 17 nemmel szavazott. A döntés tehát a városbírókat szavazta, aki nemmel szavazván, az új iskolaszék megalakulását a gyűlés nem vette tudomásul.

Kevesebb vitakozást keltett most már az elemi iskola jellegének községire való változtatása. Ebben is névszerint szavaztak. 10 en a kat. 18-an a községi iskola mellett szavaztak le. Mindkét határozat ellen Lukonich Gábor dr. és Németh János föllebbezést jelentett be.

A gyűlés nagy izgalom között oszlott szét.

H I R E K.

— **Megyei gyűlés.** Vármegyénk törvényhatósága febr. 10-én közgyűlést tart, amelynek 37 tárgya van. Nevezetesebbek: az alispán jelentése, a vármegyei fő- s esetleg alpnáztáros választása az építkezési szabályrendelet, Hertelendy Ferenc indítványa az olasz borvám ügyében, a h. é. vasutak észszerűbb menetrendje, a telefon ügye, megyei tisztviselői állások szervezése stb.

— **Kirendelés.** Az igazságügyminiszter Szegedy Béla járásbírói aljegyzőt a sümegei járásbírói mellett alkalmazott ügyészéi megbízott állandó helyettesítél rendelte ki.

— **Felhívás az 1848/9-ik honvédekhez.** Azokat a városunkban élők 1848/9-es honvédeket, akik nyugdíjért óhajtanak folyamodni, felhívom, hogy szerda vagy szombat délután 1 óra után látogassanak meg s irataikat hozzák magukkal. Nyugdíjat kap mindenki, tekintet nélkül vagyoni helyzetére, aki fedhetetlen életű s igazolni tudja, hogy az 1848/9-ik szabadságharcban mint honvéd résztvett. *Eles Károly.*

— **A sümegei népbank közgyűlése.** A sümegei népbank 29-ik közgyűlést február 8-án tartotta meg. Epstein Vilmos igazgató megállapítván a gyűlés határozatképességét, ezt elnök választásra hívta föl. A jelen voltak egyhangulag Bánfi Alajost választották elnökül, ez üdvözölte a gyűlés tagjait s a népbank 29-ik rendes közgyűlést megnyitotta. A múlt évi közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása után Scheiber József az igazgatóság, Könyve József pedig a felügyelő bizottság jelentését terjesztette elő, amiket a közgyűlés egyhangulag tudomásul vett, a kellő időben megküldött záró mérleget elfogadta s a fölmentést megadta. A 8817 kor. 83 fill. nyereséget a következő módon osztották föl: a tartalékoké 881 kor. 78 fill., a nyugdíjalaphoz 200 kor., 400 részvény után 7200 kor., az elemi iskola könyvalapjára 40 kor., a két ngyegyesületnek 15 kor. 35 fill., — 15 kor. 30 fill., a tüztöltőegyesületnek 15 kor. 25 fillér. A jegyzőkönyv hitelesítésére elnök Bárdi Ferenc drt és Steiner Simont kérte föl, ezután pedig az igazgatóságnak és a felügyelőbizottságnak munkásságáért köszönetét fejezte ki, viszont Mojzer József az elnöknek mondott köszönetet s ezzel a gyűlés véget ért.

— **Tejüzvetkezetek alakítása.** Ifj. Voigt Ede, a zalavármegyei gazdasági egyesület tevékeny titkára erélyesen hozzáfogott, hogy szerda a vármegyében a tejüzvetkezeteket megalakítsa. A hét folyamán a sümegei járás községeit látogatta meg Lutter Béla kíséretében. Fáradságukat szép siker koronázta, mert több községben a megindított mozgalom sikerre vezet. E munkában egyes nevesebb gazdák is szívesen támogatják. Különösen elismerésre méltó Gyömörey Vincének támogatása, aki szép szóval buzdít és tettel jó példát mutat a kisgazdáknak. A tejüzvetkezet megalakul Csabrendeken Barcza László, Káptalanfán az új bérlő, Ukkon Gyömörey Vince, Gógánfán Semetke József, Dabroncon Sárvány József, Bazsin Végh János közreműködésével. A vármegye többi részében sorra kerülnek: Zala-Szent-Mihály, Pacsa, Nagy-Kapornak, Bucsú-Szt-László, Zala-István, Szepetk, Szent-Balázs, Gelse, Szabar, Felse-Rajk, Sorinás, Eszteregnye, Langviz, Homok-Komárom, Erdőfa, Tót-Szent-Márton, Kotor, Légrád, Mura-Keresztur, Récsse, Galambok, B.-Magyarod, Kis-Komárom, Dabronak és Gutorföld községek. Ha e tervet megvalósul, úgy az egész vármegyét behálózják a tejüzvetkezetek.

— **Táncmulatság.** A sümegei polgári önképző kör szokásos táncmulatságát február 1-én tartotta meg. Ezen a zord idő miatt kis számt

közönség jelent meg, de ez azután annál fesztelenebbül és kedélyesebben mulatott. Jelen voltak: Farkas Jánosné, Faludi Antalné, Geiger Jánosné, Klaffi Lajosné, Kovács Zsigmondné, Lázár Istvánné, Nyers Ferencné, Ovbán Istvánné, Reisinger Mihályné, Schaffer Jenőné, Tóth Józsefné, Tóth Ferencné, Ur Pálné, Faludi Erzsike, Lázár Terike és Mariska, Németh Mariska, Schröder Mariska és Tóth Fáni. — Felülfizettek: Pap József tanító 4 kor., Eitner Zsigmond 3 kor., Eitner Sándor 2 kor. 80 fill., Skállák Mihály, Pozsonyi József, Németh Lajos 2—2 kor., Paulin József, Krisztinkovich József, 180—180 kor., Éles Károly, 120 kor., Bricht Viktor 1 kor., Epstein Ödön, Thauber Rezső, Mesterházy Sándor Sröder József, Pentz Mihály, Totola Imre, Biró József dr., Karácsonyi Kálmán, Illés Sándor Geiger János 89—80 fill., Ur Pál, özv. Lázár Istvánné, Kovács Zsigmond, Farkas N. 60—60 fill., Tóth József lisztes, Tóth József 40—40 fill., tehát összesen 32 korona 80 fillért, melyért hálás köszönetét fejezi ki az egyesület.

— **Államkedvezményes kereskedelem.** Egy a kereskedelmi miniszteriumhoz benyújtott memorandum érdekes eszmét vet fel. Ajánlja hogy a miniszterium tegyen valamit oly irányban, hogy a kereskedelem egy része a hazai ipar szolgálatjába szegődjen. A beadvány konkrét indítványa oda irányul, hogy a kormány azoknak a kereskedőknek, kik kizárólag magyar iparcikkek eladására kötelezik magukat, adómentességet biztosítson, melynek maximuma 15 évre szabható. Ez persze csak külön törvény alapján történhetik meg. Az adómentességért e miniszterium jogot nyerne arra, hogy az adómentes kereskedő raktárát bármikor átvizsgálhatja, konstatálódó, hogy a magyar kereskedő iparcikkek eladására vonatkozó kötelezettségének megfelele-e? A beadvány az érvek egész sorozatával bizonyítja, hogy ez intézmény életbeléptetése igen üdvös eredményekkel volna a magyar iparra és hogy az államkedvezményes kereskedelem nélkülözhetetlen tartozéka az államkedvezményes iparnak.

— **Közgyűlés.** A sümegei polgári önképző kör február 2-án közgyűlést tartott. A gyűlésen, amely Eitner Sándor elnök vezetésével folyt le, a tagok szép számmal vettek részt. A számvizsgáló bizottság előterjesztette, hogy a múlt év bevétele 3427 K. 22 f., kiadása 2923 K. 78 f., maradék 493 K. 44 f. volt. A számadások rendben voltak, mire a közgyűlés Tóth József pénztárosnak s Horváth József könyvtárosnak a fölmentést megadta. Németh Lajosnak, aki 288 K. illetéktöbbletet lefolyamodott, fáradozásáért jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak. Ezekután elhatározták, hogy köri tag temetésére a diszasszó viendő ki. Március 15-ét megünnepli a kör. Az ünnepély előtt két héttel a választmány gyűlést tart, amelyen a programot megállapítják. Az ifjusági egyesületnek bérbeadott épület javításának eszközölése végett Pozsonyi József, Gróf Lajos és Németh Lajos tagokat küldötte ki a gyűlés.

— **A csabrendeki takarékpénztár részvénytársaság** 1902. évi február hó 1-én délelőtt 9 órakor saját helyiségében 29-ik rendes évi közgyűlést tartotta. A közgyűlés tárgyai voltak: A jegyzőkönyv hitelesítése, igazgatósági jelentés a lefolyt üzleti évről, a felügyelő-bizottság jelentése, a múlt évi számadások előterjesztése, a mérleg megállapítása, a nyereségre iránti határozathozatal. Ezeket a közgyűlés elfogadta s a fölmentvényt megadta az 1901. évi 17882 kor. 91 fillér tiszta nyeresémet következőleg osztották föl: Minden részvény után 24 korona osztalék 9600 korona, az alakítandó nyugdíjalapra 4000 korona, a Barcza-alaphoz csatolatott 1000 korona, kétéves követelések leírására 1240 korona, tisztelődijakra 200 korona, jótékony célokra 392 korona 91 fillér, jövő évi nyeresémhez átvitetett 1400 korona. A jótékony célra megszavazott 392 korona 91 fillért a következő módon osztották föl: a csabrendeki szegényeknek 212 korona 91 fillért, a ngyegyesületnek 60, a szegény iskolás gyermekeknek 40, az Erzsébet-fillér egyesületnek és az iparos-körnek 20—20, a sümegei real- és felső leányiskolának szintén 20—20 korona jutott.

— **Népies gazdasági előadások.** A zalavármegyei gazdasági egyesület a földmivelségi magyar királyi miniszterium felhívására folyó évi február hó 9-én délelőtt 10 órakor és délután 3 órakor, továbbá 16-án délután 2 órakor Sümege, a lövölde helyiségében a keszthelyi gazdasági tanintézet tanári kara, valamint a csáktornyai kerületi borászati felügyelő és a tapolcai vincellér-iskola igazgatója gazdasági előadást tart, melyre a gazdaközönséget tisztelettel meghívjuk. A sümegvidéki gazdakör.

— **Műkedvelő előadás.** A sümegei kat. legényegyesület ma vasárnap a „Kaszinó” nagytermében saját céljaira táncol egybekötött műkedvelő-előadást rendez. Helyárak: oldalszék, első és második sor 2 korona, harmadik és negyedik sor 1 korona 60 fillér, a többi sor 1 korona 20 fillér, földszinti állóhely 80 fillér, deákjegy 60 fillér.

Kezdetre pont fél nyolc órakor. Felülfizetéseket köszönettel fogad és hirlapilag nyugtáz az egyesület. Színre kerül Csepreghy Ferencnek jeles népsziműve: a Piros Bugyellária. Az előadásról, amely előreláthatólag igen látogatott lesz, jövő számunkban megemlékezünk.

— **Keszthely kérelme.** Keszthely városa nevében küldöttség tisztelettel Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszternél, ezután Wlassics Gyula kultuszminiszternél. A küldöttséget, amelynek tagjai voltak Burány dr. kanonok főigazgató, Csanády dr. iskolaszéki elnök, Lénárd Ernő királyi közjegyző, Csirke Iván városi jegyző, Nagy István városbíró és Bóry Imre igazgatótanító, Bogyay Máté országgyűlési képviselő vezette. A kereskedelmi minisztert a keszthelyi államvasuti állomás alkalmasabb elhelyezésére, a közoktatási minisztert a keszthelyi elemi iskola államosítására kérték. Mindkét minisztertől megnyugtató választ kaptak.

— **Összerakható hőke.** Lányi Kálmán megyei főmérnök egy összerakható hőket szerkesztett, melyet a hó eltakarásához használnak, s mely kitűnőnek bizonyult. A hőke igen egyszerű szerkezetű: olyan, hogy azt minden község csekély kiadás mellett beszeresetheti. E géppel a munka megtakarítás nagy. Ezután nem kell a hetekig tartó viharban havat hányni. Az ujjonnan szerkesztett hőke elvégzi azt egy pár óra alatt.

— **Kérelm.** Melyik jószívű család volna szíves vidéki szegénysorsú leánykának, aki Sümege jár iskolába, hetenkint egy egy napi kosztot adni. Ajánlatokat a szerkesztőséghez kérünk.

— **Mátyás, az igazságos király szobra.** Husz év előtt Kolozsvár mozgalmat indított meg, hogy Magyarország nagy királyának Mátyásnak, az igazságosnak, szülő városában méltó szobor állíttassék. A szobor költségeit a nemzetből kértük s a biztató reményre elkészült a szobor, mely ma az ércöntőben készen, már csak a felállításra vár. Egyelőre ennek útjában áll az a sajnálatos körülmény, hogy a szükséges költségre még mintegy 60,000 korona hiányzik. Kolozsvár közönsége a lehető legtöbbet, de kimerült s így, kénytelen a magyar haza ama fiaihoz fordulni kérő szavával, kik, a nagy király emléke iránt való kegyelethűl e célra áldozni készek és képesek. A hazafias adományok vagy közvetlenül vagy pedig bármelyik fővárosi vagy vidéki hirlap szíves közvetítésével a Mátyás szobor bizottsághoz Szvacsina Géza kir. tanácsos, polgármester kezeihez, Kolozsvárt cím alatt küldendők be. Kuszki István, jegyző. Dr. Halter Károly miniszteri tanácsos elnök.

6497. sz. tk. 1901.

Árverési hirdetmény kivonat.

A sümegei kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Würzburger Jakab végrehajthatóan Kollin Katalin Klein Sándorné végrehajtható szept. 75 kor. 57 fillér tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtsi ügyében az árverést a sümegei kir. járásbíró, mint tkvi hatóság a gyömöri 286. számú tkvben Kollin Katalin Klein Sándorné tulajdonul felvett 58. hrsz. ingatlanra 800 kor.; 68. hrsz. ingatlanra 2 kor.; 73. hrsz. ingatlanra 3 kor. ezennel megállapított kikáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi március hó 12-ik napján délelőtt 10 órakor Gyömöri községi házánál megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikáltási áron alul is eladtni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 százalékat vagyis 80 kor. 20 fill.; készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíró, mint tkvi hatóság. Sümege, 1901. december hó 27-ik napján.

Saaghy, kir. ajbíró.



JANKÓ ÁRPÁD
cipésmester,
SÜMEGEN.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a tavaszi időnyre a legjobb minőségű bőrből, legfinomabb kidolgozásu és tartós ur-, nő- és gyermekcipőket készítek a legolcsóbb árért, a n. é. közönség teljes megelégedésére.

A n. é. közönség bizalmát és b. pártfogását kérve, maradtam

kiváló tisztelettel

JANKÓ ÁRPÁD
cipésmester,
Sümege.

6-52.

6090. tk. 1901.

Arverési hirdetmény kivonat.

A sümegi kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság köz-
hírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Nemet József
és neje Peram Anna végrehajtást szenvedők elleni 137 korona
70 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében
az árverést a sümegi kir. járásbírósa területén levő a batyki
296. sz. jkvben 158 c. hsz. alatt Nemet József és Peram Anna
tulajdonul felvett ingatlanokra 670 koronában ezenel meg-
állapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb meg-
jelölt ingatlanok az 1902. évi március hó 1-én napján dé-
lelő 10 órákor Batyk községében megrendelt nyilvános
árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladni fognak.
Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becserá-
nak 10 százalékát vagyis 67 koronát készpénzben, vagy az
1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az
1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy-
miniszeri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpá-
pirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. c. 170.
§-a értelmében a hánytűzések a bíróságnál előleges elhelye-
zéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.
Kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság. Sümege 1901.
évi december hó 6-ik napján.

Saághy, kir. aljbíró.

Nyilvános köszönet.

*Wilhelm Ferenc gyógyszerész urnak, cs. és
kir. udvari szállító, Neunkirchen, Alsó-
Ausztria. Feltalálja a csúsz és köszvény-
ellenes vértisztító teának.*

Vértisztító csúsz és köszvény ellen.

Hogy jelen alkalommal a nyilvánosság
elő lépek, teszem ezt azért, mert 1-ször
kötelességemnek tartom, hogy Wilhelm
Ferenc gyógyszerész urnak Neunkirchen-
ben, köszönetemet nyilvánítsam azon
szolgálatiért, melyekkel fájdalmas kösz-
vényemet vértisztító teájával enyhítette ;
2-ször azért, hogy mindazoknak figyelmét,
kik köszvény és csúszban szenvednek, e
kitűnő teára felhívjam.

Lehetetlen a fájdalmat leírni, mit 8 év
óta időváltozásoknál szenvedtem és ame-
lyektől semmiféle gyógyszer, sem pedig
a Badeni kénfürdőt használata nem men-
tett meg. Éjszaka nem tudtam aludni,
étvágyam szemlátomást csökkent és testi
erőm is megfogyott. Fentemlített tea 4 heti
használata után fájdalmaim elmúltak, sőt
6 hét óta a teát nem iszom, mégis baje-
mat megszüntnek és testi erőmet javult-
nak mondhatom. Akik hasonló bajban
szenvednek, forduljanak e kitűnő teához,
és bizton hiszem, hogy Wilhelm Ferenc
urat örökké áldani fogják.

Teljes tisztelettel

II. Butschin-Streitfeld gróf
4-7 főhadnagy neje.

276. sz. tk. 1902.

Arverési hirdetmény kivonat.

A sümegi kir. bíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi,
hogy a Zalavermegyei takarékpénztár végrehajtónak Pál
Rozalia Tóth Jánosné végrehajtást szenvedők elleni 358 korona
tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az árve-
rést a sümegi kir. bíróság területén levő a csáfordi 430.
sz. jkvben Pál Rozalia Tóth Jánosné tulajdonul felvett A 1587.
hrsz. ingatlanra 232 koronában, 1589. hsz. ingatlanra 55
koronában, 1732. hsz. ingatlanra 29 koronában, 1744. hsz.
ingatlanra 464 koronában, 1847. hsz. ingatlanra 776 koroná-
ban, 1598. hsz. ingatlanra 12 koronában ezenel meg-
állapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb
megjelölt ingatlanok az 1902. évi március hó 5-ik
napján délelő 10 órákor Csáford községében meg-
rendelt nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is
eladni fognak.



**Csak RETHY-félét
fogadjunk el!**

Valódi pemetefü-cukorka kék papir do-
bozokban kapható s minden dobozon a
készítő: **Réthy Béla** aláírása látható.
Eltérő készítmények mint hamisítványok
visszautasítandók.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becserá-
nak 10 százalékát, vagyis 23 korona 20 fillér, 5 korona 50
fillér, 2 korona 90 fillér, 46 korona 40 fillér, 77 korona 60
fillér, 1 korona 20 fillér készpénzben, vagy az 1881. LX.
tc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi
nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet
8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezé-
hez letenni, avagy az 1881. évi LX. tc. 170. §-a értelmében a
hánytűzések a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított sza-
bályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság, mint tkvi hatóság. Sümege, 1902.
évi január hó 22-ik napján.

Szardahelyi, kir. aljbíró.

Szülőoltványok.

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisz-
tán, teljes jótállással.

ÉLŐKERITÉS.

Gleditschia csematék és magvak.

**Uradalmauknak, községeknek három
évi törlesztésre is adatik.**

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény.
Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár
év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy
ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem ha-
tolhatnak át. Minden rendelkezéshez rajzokkal ellátott út-
tétési és kezelési utasítás mellékeltek. Ezer csemete
eleg 200 méterre. — Ár 6 forint.

Diócsemeték Óriási jövődelmet biztosító voltá-
nál fogva, ennek tenyésztése szá-
mos gazdaságban az utóbbi időben
rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bér-
mentve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül.
Az árjegyzéken kívül még egy könyvet kap ezzel, ki
azt címére ingyen és bérmentve küldetni kéri, mely né-
cse az ház vagy család, ahol annak tartalmát haszonra
ne fordítanak, városou, faluu, pusztán, gazdag vagy sze-
gény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érde-
kében áll, kik rendelni semmit sem akarnak, mert
bennne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek
mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím:

„Érmelléki első szülőoltvány-telep“ Nagy
Gábor Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

Házeladás.

**A Tapoleai uccában Weisz-féle ház eladó.
A venni szándékozók KOREIN SAMUEL TÓL
megvehetik.**

EGY ÖREG EMBER TITKA.

Igaz történet az életből — Elbeszéli: ifj. Szabó
István, Pakozd. (Utánnomás tilos.)

Jó emberek!

Nincs a világon drágább kincs a jó egészségnél. Sajnos, amikor
astán beteg az ember, nem lel meg a betegségére való orvosságot.

En is 6 évig betegeskedtem és mindenféle orvosságot hiába próbál-
tam. Végre egyszer csak olvasok egy újságban Fellernek Elsa-Fluidjáról,
melyet Stubicában készítenek. Na, gondoltam magamban kipróbálom ezt a
szert is. Rendeltem próbára egy tucatot és mondhatom nektek, jó bará-
taim: 6 évig nem tudtam járni a köszvénytől és a lábszágtájsaim miatt és
aludni se tudtam. Tíz napig kentem magamat Feller féle Elsa-Fluiddal és
olyan egészséges lettem, mint a makk. Minden szomszédom, sógorom és
komám jött nézni, hogy milyen csodálatosan hat ez a szer, amely segí-
tet rajtam.

Mindnyáján tudták, hogy rendeltem még az Elsa-Fluid-
ból. Eljön hát hozzám Mihály szomszédom, akinek forrósága
van a fejében, hideg leli és keze, lába és a dereka fáj. Adok
neki egy üveggel az Elsa-Fluidból és három nap alatt meg-
gyógyult. A Pista is eljött a malomból, hogy adjak neki az Elsa-
Fluid csodaszert, mert a felesége köhög és száraz, nyálalást
érez az oldalában. Képzeltétek csak jó emberek, két nap múlva
az Elsa-Fluid teljesen segített rajta.

Eppen Józsefnapkor jönn a nagymajori kofa és meséli,
hogy a gyermeke folyton hány, meg görcsöt érez a hasában és
egyre sir, nem tudja szegény asszony mihez fogjon. Már össze-
szedett egy fél patikát és a vén asszonyok is mindent próbál-
tak már a gyereken, de hiába. Elolvastam hamar azt az utasi-
tást, mely a Feller-féle Elsa-Fluid mellé van csomagolva és
néztem nincs-e segítség a gyermek bajára, s csakugyan van erre a bajra
is: tíz csöpp az Elsa-Fluidból tejben, aztán bekenni Elsa-Fluiddal a gyermek
hasát és ez okvetlenül segít. Adok hát egy fiaskóval az asszonynak és
mondom: No csak ne buslakodjék, lelkem, ami ebben a leírásban meg van



irva, az igazság, de ha használ a szer, két üveggel kell visszaadni egy
helyett. De azt megmondom, hogy ha igazi Feller-féle Elsa-Fluidot akar,
akkor világosan és olvashatóan írja meg: **Feller V. Jenő gyógyszerész,
Stubica templom-utca (Zágrábmegye).**

Olcsó is ám ez a szer: 12 üveg 5 korona és a postát is a patika
fizeti. A gyerek még az nap este meggyógyult és a kofa örömeben 20
üveg Elsa-Fluidot adott vissza 1 hét múlva.

A községben minden ember hallotta ezt az esetet és mindenki
rendelt Elsa-Fluidot.

Voltam a Jóska lakodalmán is a farsangban és örömmel telt benne,
mikor hallottam, amint az emberek meséltek a Feller féle Elsa-Fluidról.
Az egyiknek a gyermekét meggyógyította a forró reszketegségből, a
másikat a galandféregtől; hasmenés ellen, fogfájás ellen; viszketet, sömör,
orbánc, sebek, görcsök, gyomorfájás, rossz emésztés, hányinger,
májbaj, szédülés, sápkor, váltóláz és gyöngésség, idegesség stb.
ellen használt nekik kitűnően az Elsa-Fluid. Az egyik vért
hányt, neki is segített, egy öreg szomszéd majd hogy el nem
vesztette a szemvilágát és most olyan jól lát, mint egy gye-
rek. Ezek szerint hát mindenre jó szer volt a Feller-féle Elsa-
Fluid. Még az ökröknek és a disznóknak is használt; mert
mikor nem kellett nekik a takarmány, a gazdák beadták
nekik Elsa-Fluidot és mindjárt ettek.

Mondhatom, jó emberek, ez az egyetlen orvosság, mely
mindenre használ és mindenféle betegséget meggyógyít. —
Hogy valódit kaptatok, irjatok pontosan ezen címre:

Feller V. Jenő gyógyszerész,

Stubica templom-utca (Zágrábmegye).

Kivánom, hogy mindenkinek aki rendel, olyan jól szolgáljon
mint nekem.

Az isten áldjon meg benneteket.

A valódi Feller-féle Elsa-Fluid az egészségügyi ha-
tóság által meg van vizsgálva és jóváhagyva. A berlini, római,
londoni, párisi és nizzai kiállításokon aranyéremmel tüntették
ki. Csak akkor valódi, ha minden üveg az »Elsa« védjeggyel
van ellátva.

Nemcsak betegek, hanem egészségesek is rendelik; mert
az idegek erősítésére, az arcbőr üdítésére és szépítésére, a fej
mosására, korpa és hajhullás ellen és ezenkívül mint kitűnő
szoballatot is használják.

Egy tucat (12 üveg) postán szállítva 5 K, 24 üveg 8.60
K, 36 üveg 12 K 40 f, 48 üveg 16 K bérmentve, utánvétellel
vagy a pénz előzetes beküldése után. — A ki másodszer ren-
del, minden 12 üveghez 1 üveget ingyen kap.

Törv. védve.

Védjegy.

Mindenki-
nek szivesen
megírom,
hogy 20 évig
béna voltam
csak Feller-
féle
Elsa-Fluid
mentett meg.
Igy ír
Stécz Mihály,
B.-Szarvas.

Postán, vagy a pénz előzetes beküldése után
bérmentve küldi az egyedüli készítő:

Feller V. Jenő

gyógyszertára
Stubica templom-utca (Zágrábmegye)

Főraktárak Budapesten:

Török József, gyógyszertárában, VI., Király-utca 12.,
Dr. Egger-féle Nádor gyógyszertárban, Váci-körút 17.,
Zoltán Béla gyógyszertárában V., Nagykorona-utca 23.

Ki egész-
ségét szereti,
rendelje csak
a Feller-féle
Elsa Fluid
csodaszert.

Juhász Jstván,
Dunaföldvár.